

原作 鴨志田一

作画 七宮つぐ実

キャラクターデザイン  
溝口ケージ



# 青春ブタ野郎は バニーガール先輩の 夢を見ない

SEISHUN  
BUTA YARO WA  
BUNNY GIRL SENPAI NO  
YUME WO MINAI

ナンケットオール  
七里ヶ浜



七宮つぐ実

Nonamiya Tsugumi

はじめまして、七宮つぐ実と申します。  
青うたのコミカライズを担当させて  
もらって、とても嬉しいです。  
よろしくお願い致します。



原作 鴨志田一

作画 七宮つぐ実

キャラクターデザイン  
溝口ケージ



# 青春ブタ野郎は バニーガール先輩の 夢を見ない

SEISHUN  
BUTA YARO WA  
BUNNY GIRL SENPAI NO  
YUME WO MINAI

ナンケットオール  
七里ヶ浜 ↑



第 8 話 第 7 話 第 6 話 第 5 話 第 4 話 第 3 話 第 2 話 第 1 話

143 129 107 091 067 049 033 003

パンゲットホール  
七里ヶ浜 ↑



青春ブタ野郎は  
バニーガール先輩の  
夢を見ない

SEISHUN BUTA YARO WA  
BUNNY GIRL SENPAI NO  
YUME WO MINAI

1

原作 鴨志田一  
キャラクターデザイン 溝口ケージ  
作画 七宮つぐ実





新連載

連載スタート!!

コミカライズ

Ch.1

電撃文庫の

大人気作が

原作 鴨志田一  
KAMOSHIDA HAJIME

作画 七宮つぐ実  
NANAMIYA TSUGUMI

キャラクター  
デザイン 溝中ケージ  
MIZOGUCHI KEIJI

青春ブタ野郎は  
バニーガール先輩の  
夢を見ない

SEISHUN BUTA YARO WA  
BUNNY GIRL SENPAI NO  
YUME WO MINAI






Ese lugar  
es una  
tranquila  
y pacífica  
biblioteca  
...



En el  
último  
día de la  
Golden  
Week,

Visité cierto  
lugar que  
queda a 20  
minutos en  
bicicleta de  
mi  
apartamento.





Ese día,  
yo,  
Azusagawa  
Sakuta.


Conocí a  
una  
conejita  
salvaje.












Parece  
que tú  
aún  
puedes  
verme

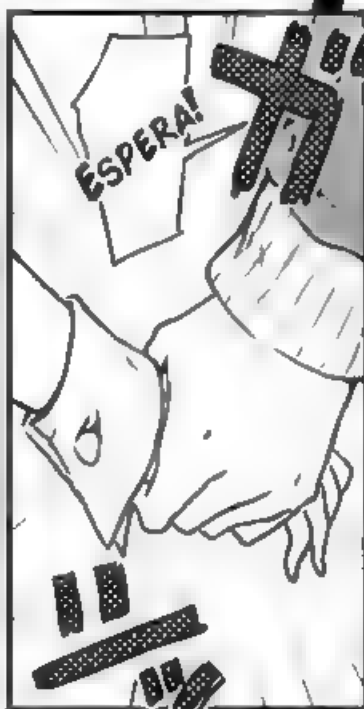
Esto es  
sorpren-  
dente



Ella  
dijo  
"aún"?



Qué?







Eres  
Sakurajima-  
senpai,  
verdad?



Y yo  
soy  
Sakura-  
jima  
Mai

Uh,  
cierto.  
Te  
conozco.  
senpai.  
Eres  
famosa

Mi nombre  
esta formado  
por la  
combinación  
de "Sakurajima"  
de "Sakurajima  
Mai" y "Mai" de  
"Sakurajima  
Mai"



Soy  
Azusa-  
gawa  
Sakuta  
de la  
clase 2-1

Mi nombre  
esta formado  
de la  
combinación  
de "Área  
de servicio  
Azusagawa",  
"Florecer" y  
"Tarou"...



Para que  
me llames  
por ese  
nombre...

Eres  
un estu-  
diente  
de la  
secun-  
daria  
Minega-  
hora?



Déjame  
darte una  
advertencia

Azusa-  
gawa  
Sakuta-  
kun,

..En  
serio

!



Era  
aplastado  
por una  
manada de  
conejos.

Al día  
siguiente,  
tuve una  
pesadilla  
donde yo



!?



ugh...

Vamos,  
en serio

Nggh...

Por cómo  
va la historia,  
debería estar  
soñando con  
la conejita y no  
con conejos  
normales





Eres pesada, bájate

Pero aún  
hace frío  
Oni-chan

Ya es de  
mañana,  
Kaede



Deja de  
decir cosas  
vergonzosas

Siento  
jaqueca

Eso es  
porque  
la mitad  
de mi se  
ha vuelto  
parte de  
tu memoria!

Es por  
eso que  
sientes  
el pesor









Presiono  
F para  
darte mis  
respetos

No, no es  
como que  
me  
guste ella  
o nada así

.....



Por  
cierto,  
Kuhimi...

Qué?

Es sobre  
Sakurajima-  
senpai...



Es  
que...

Simplemente  
quiero saber  
qué tipo de  
persona es ella



Si

Hm...

Ella es  
famosa.  
Eso es  
cierto, no?

Es una  
celebridad  
de nivel  
alto





No es broma, ella es así de famosa.

Es como si cada uno de los estudiantes en la secundaria prefectural Minegahora supiera sobre ella.

O incluso más, como si, siete de cada ocho personas que viven en Japón supieran sobre ella.

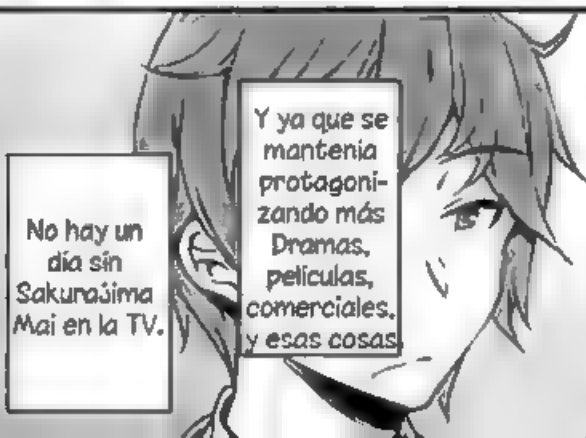


Sakurajima Mai, una persona realmente famosa.



Debutó en el drama matinal "El palacio imperial." Fue un gran éxito con asombrosos ratings.

Debutó como niña actriz cuando tenía 6.




No hay un día sin Sakurajima Mai en la TV.

Y ya que se mantenía protagonizando más Dramas, películas, comerciales, y esas cosas




Ella subió a la fama muy rápido



Ella incluso hizo un segundo avance protagonizando otra película.

Pero incluso después de que se volvió una estudiante de escuela media, ella aún aparece en TV y se sigue haciendo más hermosa.


En el mundo del entretenimiento, las celebridades van y vienen.



Por qué, preguntas?


Amo a la Sakurajima. Mal versión de escuela media

Es porque ella tiene la perfecta combinación de lindura, sensualidad y misterio



La mayoría de revistas Gravure tenían su cara sonriente plasmada sobre todas ellas.

En ese periodo, podría decirse que



Han pasado 2 años y varios meses desde entonces.

Eso fue justo un tiempo después de su graduación de la escuela media.

Pero entonces ella repentinamente anunció que se tomaría un descanso.

BLA

Podría ser,  
pero  
"No hay humo  
sin fuego",  
entiendes lo  
que digo?

Esos solo son  
rumores  
infundados,  
no es así?

BLA

Hmph

Habían  
muchos  
rumores

como  
que ella  
estaba  
saliendo  
con su  
productor  
y esas  
cosas

BLA

BLA



Eres, como de,  
lo peor

Kaede es asquerosa  
Ya no vengas a la  
escuela, jamás

Muerete,  
lol

Ya sabes  
lo que  
puede pasar  
estos días

Quizás no  
fue ella la  
que encendió  
ese fuego









Nota: eso significa que él puede ver detalles a la mitad de la distancia de lo que una persona normal podría. Básicamente ojos asombrosos.



La vista de Sakura-sama Mai caminando sola

La describiría como un disimulamiento misterioso.



Wow

Claro como el día, entonces



Agudeza visual de 2.0 en ambos ojos



El patito feo.

Una forastera en una común y normal secundaria.



Nadie notará que Sakura-sama Mai incluso está ahí.

No, es más como si





Es como si,  
para los  
estudiantes  
alrededor,  
ella no  
fuera más  
que aire.


La vista  
de eso  
me hace  
sentir  
misteriosa-  
mente  
ansioso.



Déjame  
darte una  
advertencia

Lo  
entiendes,  
Azusagawa-  
kun?






También,  
ni siquiera te  
comuniques  
conmigo


Hazlo si no  
quieres que  
las personas  
piensen de ti  
como algun  
idiota que se  
golpeó la  
cabeza



.....



Di  
"Sí."



Si  
entiendes  
lo que  
acabo de  
decir,



Suspiro

Es imposible  
para mí olvidar  
tal vista  
"estimulante"  
de una chica  
en un traje  
de conejito.

Incluso si  
dices eso.

Hey...

Hey...





Te estoy hablando

Wah—!



Sonido de campana

Sonido de campana

No pensé que aún hubiera alguien en esta clase que quisiera hablarme

Hmph!

Hmph!

...

Lo siento

Ignorarme fue grosero



Hay algo importante de lo que tenemos que hablar. Ven a la azotea después de la escuela

Prométemelo ...

L3



Esa fue la campana. Regresen a sus asientos

Aw, vamos

Tomaré asistencia

Bien

Vamos,  
qué  
ocurre  
ahora

Observar

Maldición...


No  
quiero  
saber!

Entonces,  
que quieres  
de mi, novia  
de  
Kunimi kun?

Después  
de la  
escuela


Llegas  
tarde!

Tenia  
deberes  
de  
limpieza




Yuuma se  
verá mal si sigue  
juntándose  
contigo.  
Azusagawa-  
lo-que-sea

Seré  
franca



Ella en  
serio acaba  
de decir algo  
tan cruel?

..Qué?



Entonces  
lo siento por  
ti tamb.en,  
Kamisato-san  
estas  
hablando  
conm.go,  
asi que debes  
verte realmente  
horrible  
justo ahora

No  
Cambies  
el tema!

Me siento  
mal por  
Yuuma,  
asi que no  
le hables  
de nuevo  
después de  
esto,  
entendido?





Eso no  
dañará la  
reputa-  
ción de  
Kunimi

Ya que Kunimi  
es un tipo  
muy amable, está  
desperdiciándose  
en tí, Kamisato



Sé sobre  
el incidente  
donde  
personas  
fueron  
enviadas al  
hospital



Fuiste tú  
quien buscó  
pelea conmigo,  
Kamisato

Qué?  
Estas  
buscando  
pelea  
conmigo?



Que tu  
causaste,  
Azusa-  
gawa

No  
digas  
mi  
nombre!

Odio cómo  
eso me  
recuerda  
que él  
te llama  
por tu  
nombre  
de pila!

Por qué  
él no  
me llama  
a mí  
por mi  
nombre  
de pila?

Qué  
mierda  
voy yo a  
saber









出口

Esa  
es...



Sabes, acabo de comprar el nuevo Monster Hunter ayer

En serio? Entonces yo ire por el m'io mañana!

Grandioso, vamos a cazar juntos despues



青春ツク野郎は  
パニーガール先輩の  
夢を見ない

図書館で見た  
パニーガールは  
学校でー!



Perdon, puedo copiar tu tarea?

Queeee Siempre eres asi

Quieres venir conmigo? Podria haber chicos de su escuela con nosotras

En serio? Irei

Esta mañana, mi amiga de otra escuela me invito a salir



# 青春ブタ野郎は バニーガール先輩の 夢を見ない

SEISHUN BUTA YARO WA  
BUNNY GIRL SENPAI NO  
YUME O MINAI

Ch.2



作画:七宮つくみ

原作:鴨志田

キャラクターデザイン:満田ケージ



ボン...

Lo se,  
ella tiene  
que ser  
Sakurajima  
Ma...

ボン...

Es esa  
actriz  
que solia  
estar en  
TV, mira...

Esa  
chica...

Hey,  
mira...







"M ren, esta comandole fotos sin su consentimiento"

Urg

Puedo tomarte una foto

Y Tweetearla con una etiqueta.

Si estás tan desesperado por atención,



GRACIAS.



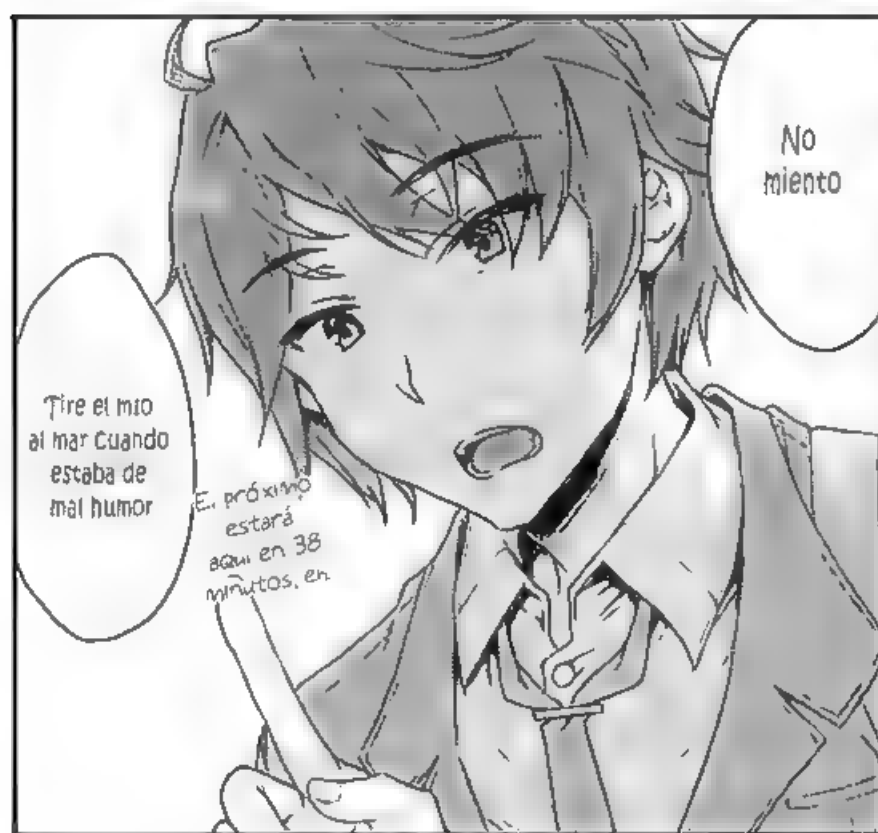








No tengo un Smartphone o siquiera un celular normal



Tire el mio al mar cuando estaba de mal humor

El próximo estará aquí en 38 minutos, en

No miento



Que? En esta era?







De todos modos sé lo que esta persona va a decir



Eso esta bien?

Esta bien



Hay muchos rumores sobre Sakuraúma-senpai,

Como el rumor de que su Manager, quien es tambien su madre, duerme con otros para promover su carrera.



Ademas, el tren esta aqui

Oh, cierto..





可愛なあな♡

Puedes  
alejarte  
de mí?  
Estas  
demás adó  
cerca

Pero por  
qué?

Siento  
como si  
quedare  
embarazada  
si no lo  
haces

Me  
pregunto  
como  
deberíamos  
llamar al  
bebe

N-N-No  
me importa.  
En lo  
absoluto

Y-Y que si un  
adolescente  
tiene fantasías  
sobre mí...

¿nda

ガ  
ン

He  
escuchado  
los rumores  
sobre ti

ガ  
ン





高 校 生

中 学 生

小 学 生

雑 談

パナ

ーム

Lo! este chico llamado Azusagawa Sakuta.

Responder Compartir Reportar

1. Anonimosinombre

"Azusagawa Sakuta" este tipo tuvo un violento estallido y envió a tres de sus compañeros de clase al hospital. Luego se mudo de Yokohama. Alguno sabe dónde está ahora?

Como este violento caso que ocurrió en una escuela media en Yokohama

893 respuestas

「おはよう、  
かえりちゃん。」

麻衣

県立峰ヶ原高校3年生で、  
人気タレント。超多忙な日々を  
送る咲太の彼女。

cheesus scans . f . j s o o t . c o m  
**Cheesy Scans**

Translator: @ppeketenwukki  
Typesetter: -clover-  
Redrawer: Silentbit  
Proofreader: Abedus  
Raw: nojay



He escuchado los rumores sobre ti

ガッ

Sobre el caso de violencia en el que te viste envuelto cuando estabas en la escuela media

Tres de tus compañeros de clase fueron lastimados y enviados al hospital

Ch3

青春ブス野郎は  
バニーガール先輩の  
夢を見ない

作画: 七宮つくみ 原作: 鴨志田  
キャラクターデザイン: 満口ケージ

Si amas habrías adivinado que soy así de luchador, ¿eh?



A pesar  
de que habías  
planeado ir a  
una cierta  
buena escuela  
en Yokohama.

Por  
culpa  
de  
eso.



Tuviste  
que ir a  
tomar el  
examen de  
entrada

Para la  
secundaria  
Minegahora

Nota: básicamente, segundo reclutamiento similar a las universidades.



Y tuviste  
que  
mudarte  
hasta  
Fujisawa





Entonces,

Después de leer eso, ¿qué piensas?

Y ¿qué?

Ya que justo ahora, me siento honrado de que de algún modo estás interesada en mi pasado



No debería ser capaz de ir a la escuela con una cara seria

Alguien que causó un alboroto así...

Puedes adivinar lo que pienso si usas tu cabeza




¿Acaso los rumores no son de algún modo similares a la "Atmosfera"?

Si los rumores no son ciertos, entonces tan solo dijo tú mismo

Bueno...


Trata de decirle eso a mis compañeros





Intentar pelear  
contra la  
"Atmosfera"  
es un  
desperdicio  
de tiempo


Todo es  
solo algun  
rumor dicho  
por un don  
nadie en  
internet



Debes  
saber cómo  
leer la  
atmosfera  
estos días

Sabes  
lo que  
hubiera  
pasado  
si me  
hubiera  
explicado  
sincera-  
mente?

Ellos  
probablemente  
hubieran dicho  
"Qué es eso?  
Aburrido." Y  
yo terminaría  
siendo una  
broma



Así que,  
realmente  
no me  
importa.  
No estoy  
esperando  
hacer amigos  
con tipos

Que no  
pueden  
parar de  
pensar y solo  
creen  
ciegamente  
cosas de  
internet



Enton-  
ces, te  
rendiste

Antes  
de  
siquiera  
intentarlo?



Ahora  
es tu  
turno,  
Senpai



Que  
negativo



. No,  
esta  
bien

Lo  
soy?

Vaya, eres  
tan ruin



Si, que  
hay con  
eso?

Sota?

Fui al  
acuario  
Enosh'ma  
ya que me  
sentia  
deprimida.

Lo note  
por  
vacaciones de  
primera  
vez el 3  
de mayo  
constitucion, hace  
4 dias.



No hay  
nada  
malo con  
ser virgen,  
no es asi?

Y?



No.  
jamás he  
tenido  
uno

Me estaba  
preguntando  
si tenias  
un novio  
o algo asi



De todos modos!



Wow es virgen



Esta muy cerca

Pero entonces



Ai principio, no pense que algo estuviera mal

Como si, las personas estaban simplemente muy absortas buscando a, pez o algo así



Podia verme

Me di cuenta que nadie



Me di cuenta.

Cuando fui al café de camino a casa

Entonces

Aun no puedo Creerlo

No

Era un Café tradicional. Pude ver el mostrador

Quizás estabas excluida de ahí o algo así

\* POR SUPUESTO QUE NO

NO ME HAGAS ENOJAR \*

Quizas era un lugar donde tu misma te servias?

Ellos no me saludaron. No me mostraron mi mesa

Todo el camino?

Corrí a casa

Me sorprendió tanto que,

Hasta la estación Fujisawa

きっぷうりば

Es por eso  
que pensé  
que las cosas  
en Enoshima  
fueron solo mi  
imaginación

Alguien  
incluso  
dejó escapar  
un,  
"Hey, esa es  
Sakurajima  
Mali"

Pero todo  
regresó a la  
normalidad  
ahí

Podían  
verme

Pero no  
podía restarle  
importancia,  
así que  
fui a otros  
lugares para  
asegurarme

Está  
destinado  
a atraer la  
de todos,  
no es así

Por  
supu  
esto

Sí

Y esa es  
la razón  
del por  
que e.  
traje de  
conejita?

Es  
por  
eso  
que

He sido el  
centro de  
atención  
toda mi  
vida

En ese  
lugar

En la Biblioteca  
Shounandai  
la misma cosa ocurrió  
de nuevo.



Cuando  
era  
pequeña,  
pedí un  
deseo



Esa es  
Sakurajima  
Mai,  
verdad?

Sii

Susurro

Susurro

Tienes  
razón

Estoy  
feliz  
de esto

Para a quien  
experimen-  
tando  
algo tan raro  
y anormal,  
de seguro  
te ves feliz

Quería  
ir a un  
mundo  
donde  
nadie me  
conociera

Pense que  
era posible  
que algún  
dia todos en  
este mundo  
fueran  
incapaces  
de verme

O eso  
había  
esperado



Dma? D'sculper flanes, me d'o flowera hacer el ReDraw. :)





Estoy feliz  
con las cosas  
como están  
ahora



Qué tan  
extraña  
soy,  
verdad?

Entiendes

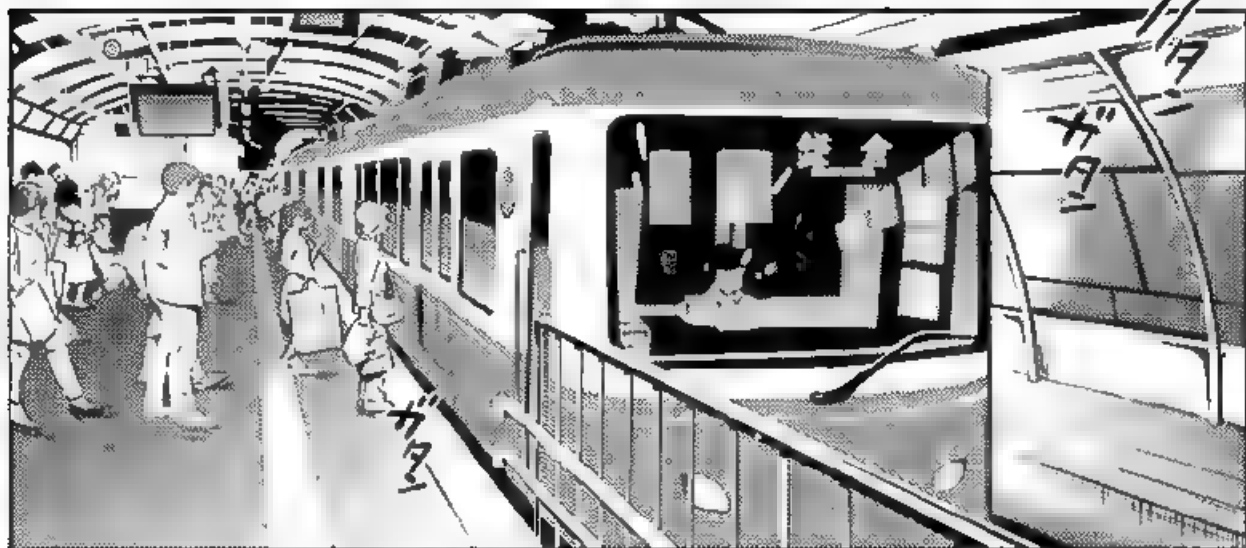


Qué  
pasa?

Senpai  
...

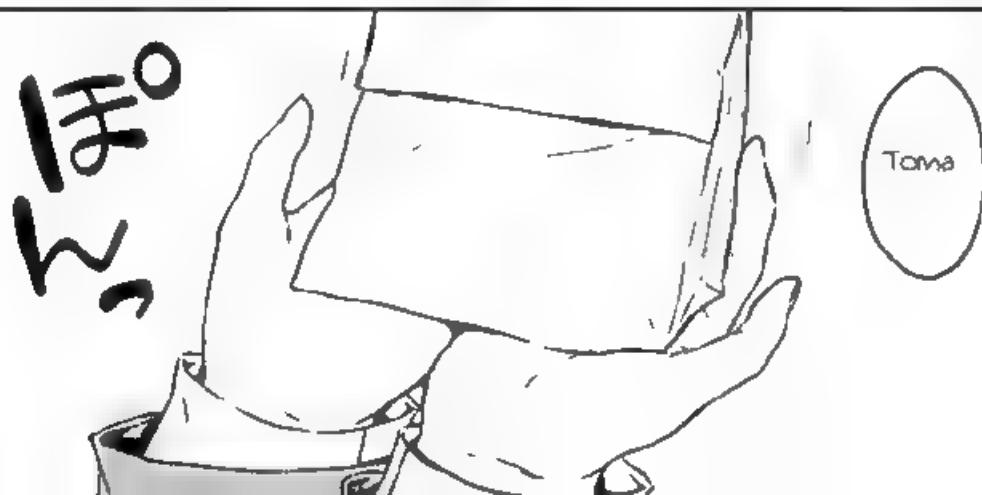


No te me  
acerques  
de nuevo











Si...

Esto de  
hecho  
hace las  
cosas  
difíciles  
para ti,  
verdad?

Genpai

Hace que  
se me sea  
difícil comer  
búuelos

Lo  
hago

Así que,  
crees en  
todas las  
cosas raras  
que dije?



Pasando  
con tu  
cuerpo

Justo  
ahora  
hay algo  
raro

Y yo sé  
que es



Es como  
es llamado

El  
"Síndrome  
de la  
Pubertad"

© 2008 GAGAGA GAGAGA



Síndrome  
de la  
pubertad



「はーっすだわー！  
「おめーにもおめー」

Disney Sakura

Translator: @ppeketenmukki  
Typesetter: F&L20  
Redrawer: SoPoya Trap  
Proofreader: Abedeus  
Raw: nojay



Hay algo  
que quiero  
mostrarte,  
Senpai

Puedes  
venir  
conmigo?

Eso es el  
"Síndrome  
de la  
pubertad",  
no es así?



Tu  
habitación  
está  
bastante  
limpia

Y  
ahora  
estamos  
aquí

No tengo  
tantas  
cosas que  
dejar  
tiradas

Ch.4

思春期症候群  
とはいったい...?

青春ブタ野郎は  
バニーガール先輩の  
夢を見ない

SEISHUN BUTA YARO WA  
BUNNY GIRL SENPAI NO  
YUME WO MINAI

作画:七宮つぐ実

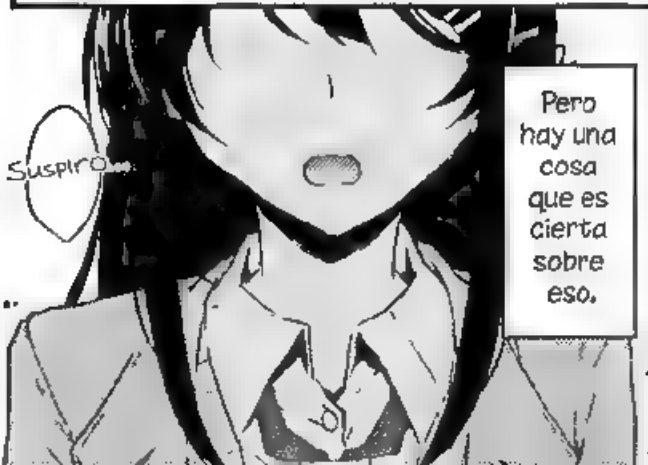
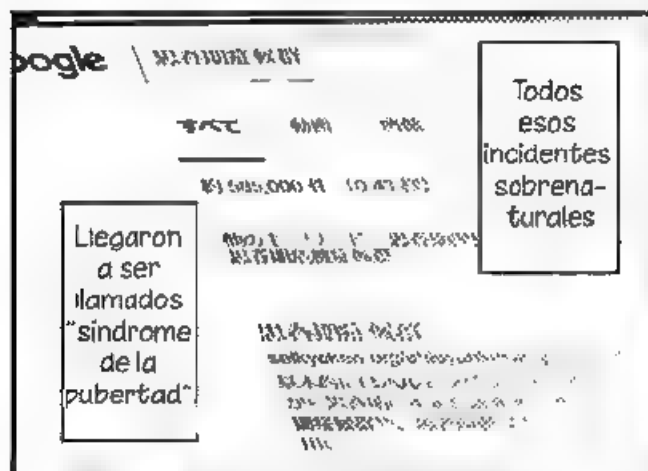
原作:鴨志田一

キャラクターデザイン:溝口ケージ





Síndrome  
de la  
pubertad.



Solo una  
leyenda  
urbana?

No es esta  
cosa del  
"Síndrome de  
la pubertad"

Nadie  
se lo  
toma en  
serio.



No  
recuerdo  
ser tu  
Senpai

Senpai,  
tu  
eres

Puedes  
parar de  
llamarme  
"Senpai"?



Muy  
largo

Entonces,  
"Sakura"  
"ma-san"?



Como dije  
antes,  
tengo algo  
que quiero  
mostrarte

Con la  
esperanza  
de  
que eso  
te haga  
creerlo

Si, lo  
dijiste





Whoa

Muy bien  
simplemente  
se llamare  
"Mai"



Odio a las  
personas  
con malos  
modales

Querrás  
decir  
"Mai-san"





n/t dijo que no (quizas) v

Exhibicionis

Cerdo!

No dijiste  
que no  
harías nada  
raro?

Pervertido!

Mar-  
san





¿Qué son esas...? ¿Son reales?

¿Piensas que soy algún tipo de idiota que se aplicaría cicatrices falsas en mi cuerpo?

¿Puedo tocarlas?

Seguro



En serio?



Hey! No hagas ruidos extraños!

Soy sensible ahí, por favor se genti...



Se siente tan bien...

Y aun así te ves muy feliz

HA AH



Para ser honesto, realmente no me conozco a mí mismo

Qué?



¿Qué tiene que ver esa cicatriz con esto?

Entonces



Esta foto



Después de todo eso?

Vamos a dejar el tema de mi cicatriz de lado, por ahora

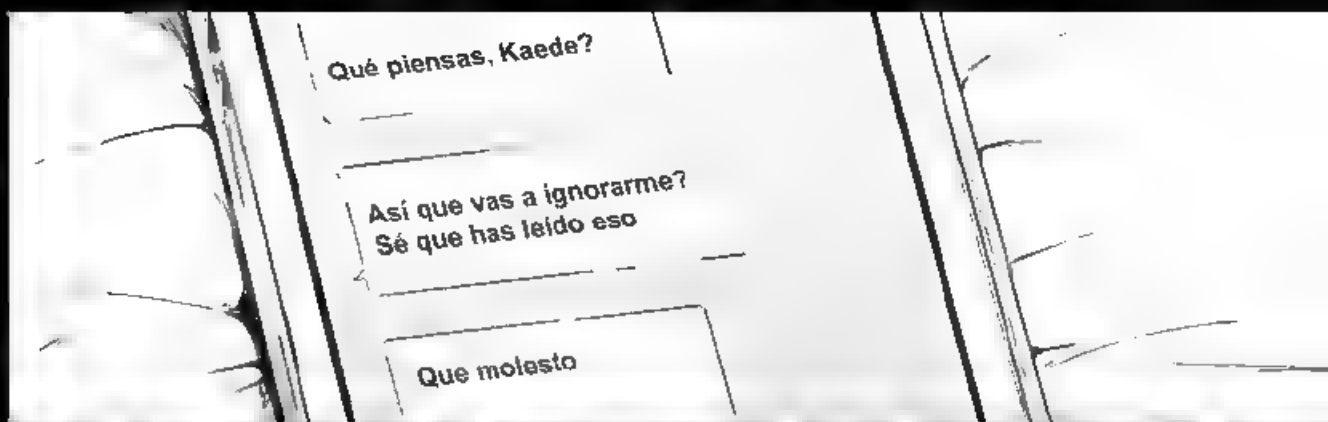
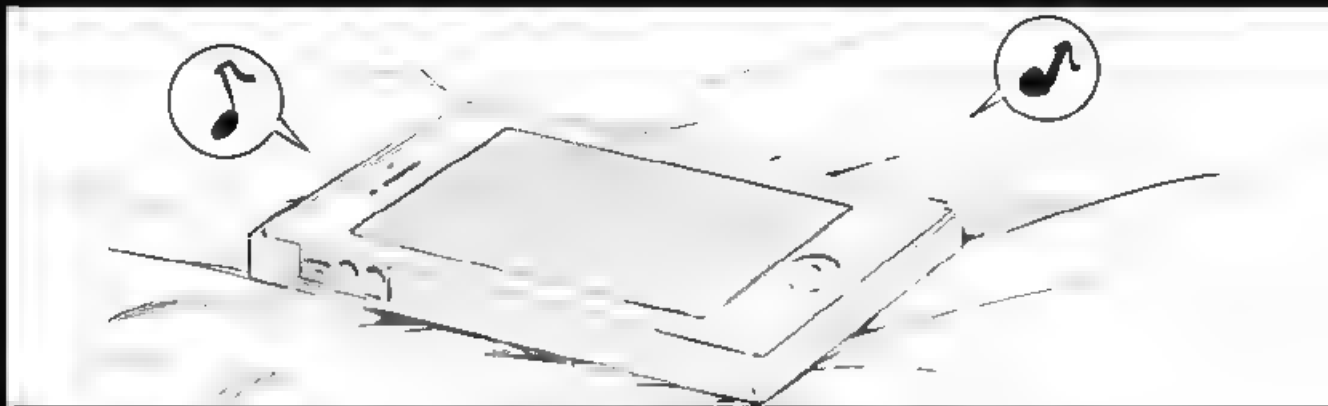


Lo que realmente quería mostrarte es...

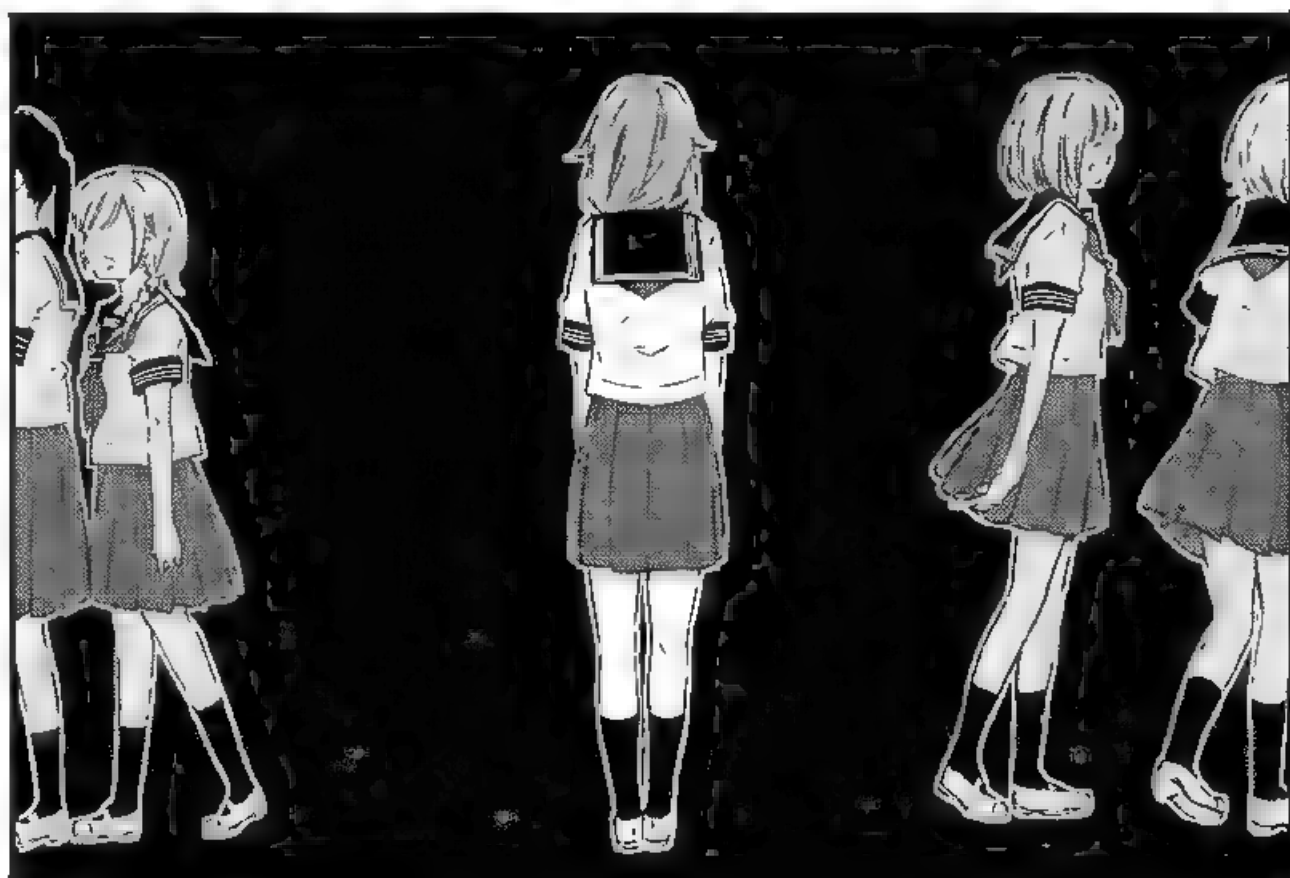
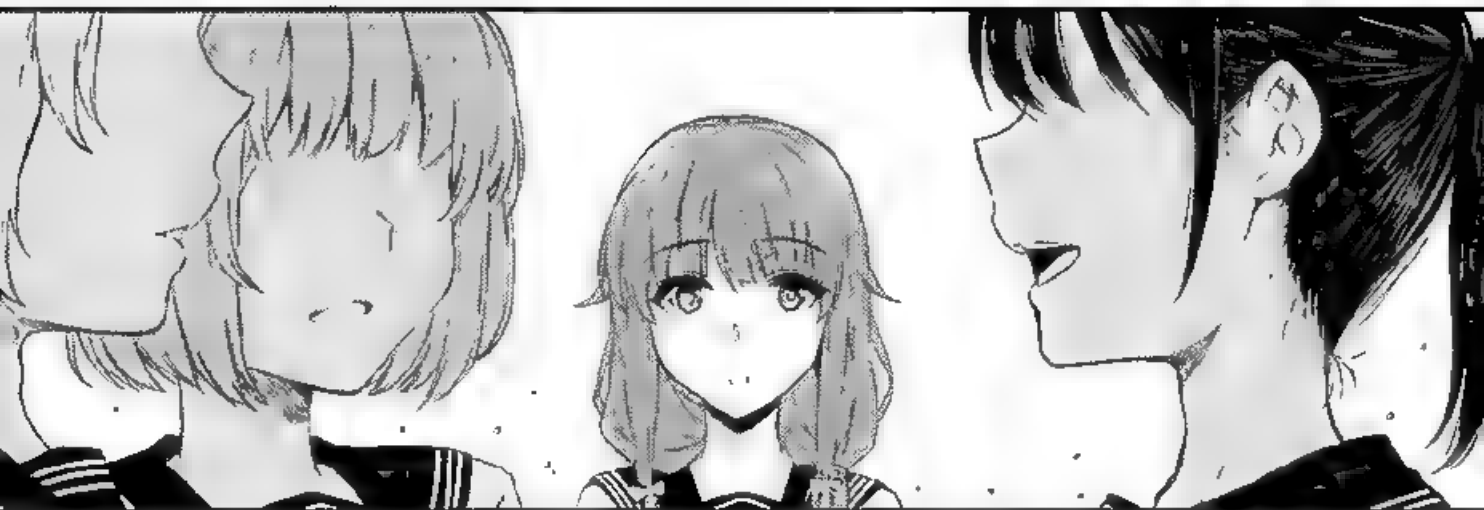
ガ  
チ  
...













Ella dijo buenos días lol

Kaede, muérete

No vengas a la escuela de nuevo

SFX: SLASH

**Kaede, muérete**

SFX: SSH

SFX: SLASH



Hey, no te ves tan bien

Oh, bien-venida a casa

Estoy en casa. Oni-chan...

ガチ

Si...







Esta es  
my  
hermana  
Kaede



No lo  
entiendo...

No, ella  
simplemente  
fue  
víctima de  
ciber acoso

Ella fue..  
atacada?



En el grupo  
SNS que sus  
compañeras  
de clase usaban,  
ella fue...

Ella fue  
odiada  
por la chica  
que tenía  
el estatus  
"alfa" en  
su clase

Por no  
responder  
justo  
después  
de leer un  
mensaje,



Y entonces un día, el cuerpo de Kaede estaba repentinamente lleno de heridas

Por supuesto, al principio todos pensamos que alguien la había lastimado físicamente

Pero

Kaede, ya para de venir a la escuela, en serio

Llamada "Idiota",

Así que vas a ignorarnos de nuevo? Genial, simplemente genial

Desagradable y ruidosa,

Muérete lol

Le dijeron que muriera

Lo lei. Lo siento

Y que no fuera de nuevo a la escuela

Tú solo... ¿Por qué? Eso es, Como, en... estado por siempre desde que nos ignoraste

Ellas escribieron un montón de mensajes detestables

entonces responde

Puedo hacer algo para que me perdones?



Quizás ella penso que ella era culpable y se atormentó a sí misma

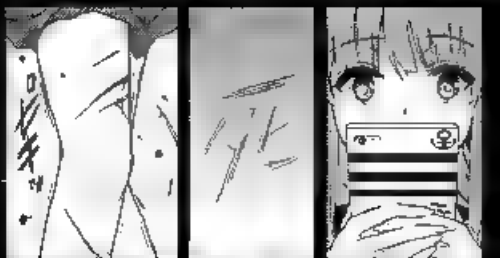
Si, hay personas que se culpan a sí mismos...

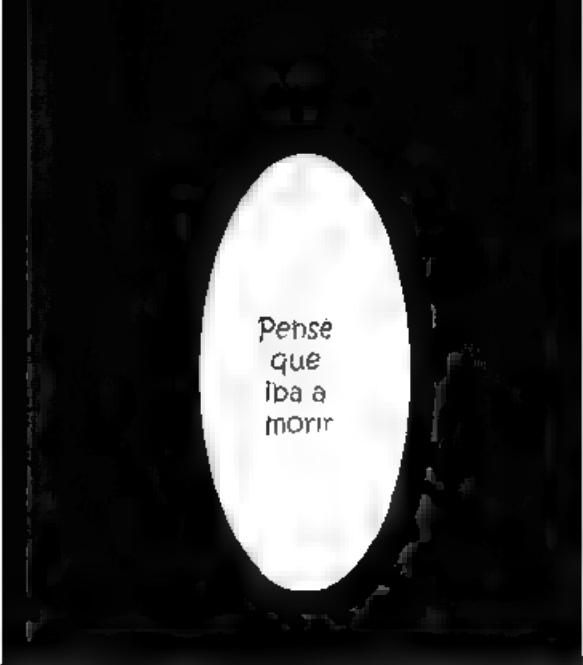
Pero heridas frescas seguían apareciendo

Así que pensamos que era la misma Kaede quien se causaba esas heridas


Entonces Kaede dejó de ir a la escuela

Ella tampoco sale, así que era improbable que alguien la lastimara






Pense  
que  
iba a  
morir




Espera. el  
rumor de,  
"Hospital"  
era sobre  
esto?




Y fui llevado  
al hospital

Pero no sé  
por qué  
tengo estas  
cicatrices

Mi pecho  
ya estaba  
sangrando  
cuando me  
desperté  
por la  
mañana



Sí, fui  
yo quien  
fue enviado  
al hospital



Estás  
en casa,  
Onii-  
chan?



Eso es lo  
opuesto a lo  
que dicen  
en internet

Los  
rumores  
de internet  
realmente  
son  
infundados



Puerta  
abierto

Eh?







Ch. 5

青春ブタ野郎は  
バニーガール先輩の  
夢を見ない

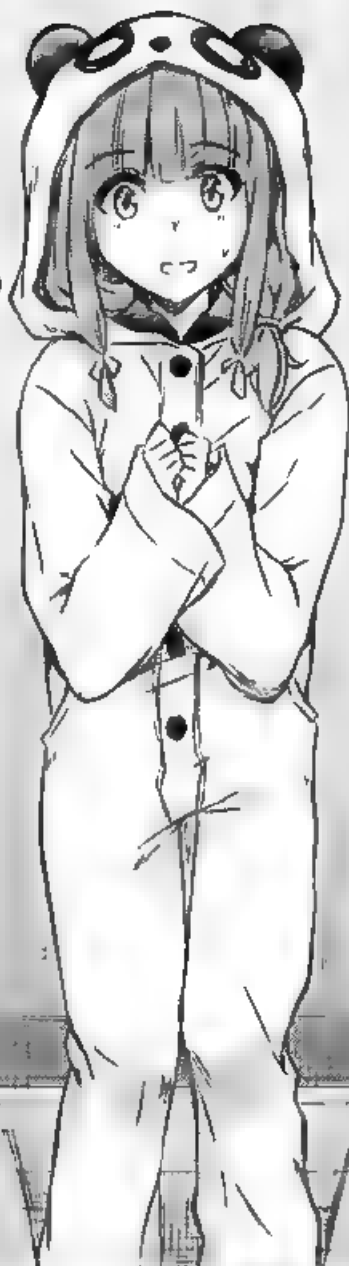
作画:七宮つく実

原作:鴨志田一

キャラクターデザイン:溝口ケージ

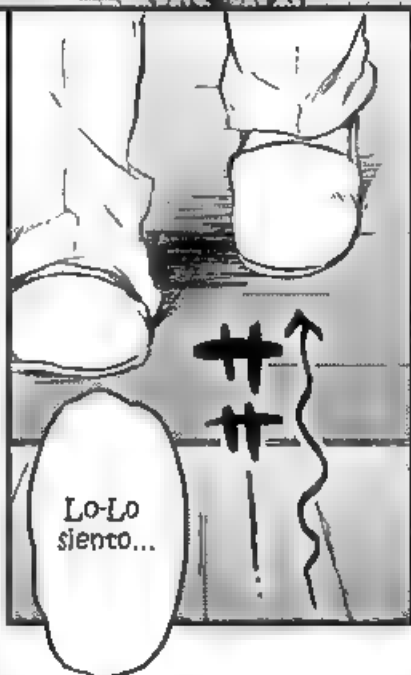
Ah...

「カレン、  
さあ、早く  
お風呂に入  
ってね。」



Onli-chan,  
ven  
aquí un  
segundo

Si...



Lo-Lo  
siento...



Creo que  
ya es hora

Hey...

!!

Te hizo  
pagar por  
materiales

Ella no  
intenta  
estafarme  
nada por  
este estilo,  
reajuste

Solo  
es una  
Senpai  
de la  
escuela ..

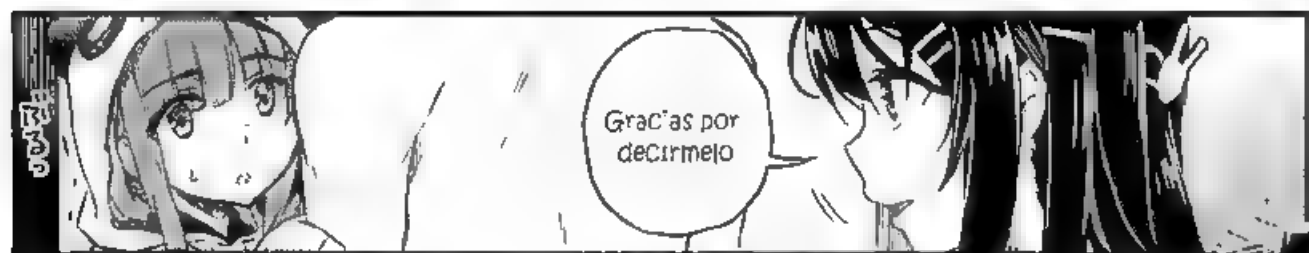
No,  
no lo  
hice

Le  
prometiste  
ir a ver  
algunos  
cuadros?

No,  
no lo  
hizo

Oni-chan,  
ella no te  
forzo a  
comprar  
ninguna  
cacerola?









Si, cien por ciento

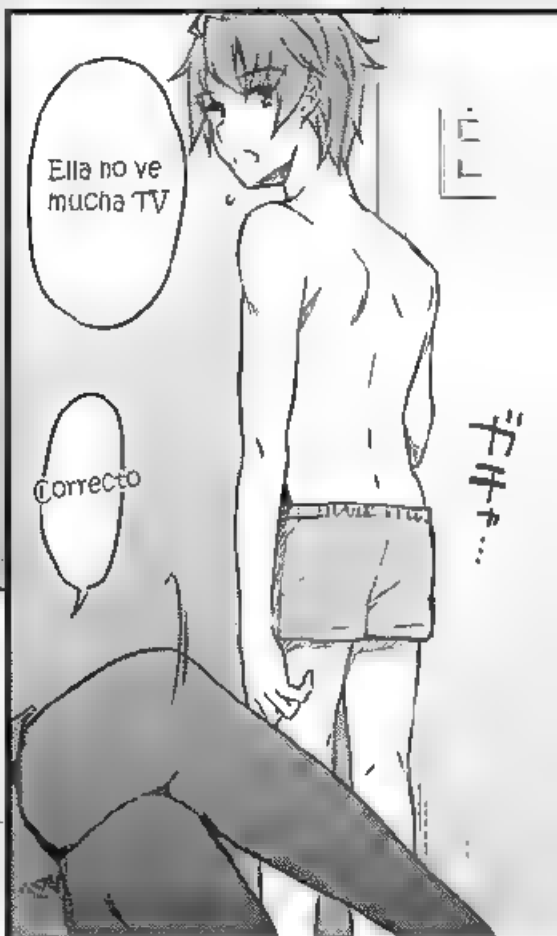
あーん

Entonces, Ma-san, sobre eso de que tú "quieres ir a un mundo donde nadie te conozca",

Es como realmente te sientes?



Pero... es raro ver a alguien que no me conozca



Ella no ve mucha TV

Correcto

フィフ...



Te lo preguntaba seriamente

....

もど もど



...o al menos a veces, creo

Otras veces, odio ser incapaz de comprar buñuelos



Cambian  
conforme  
el tiempo

Despues  
de todo, los  
sentimientos  
de las  
personas

はっ



Y esa  
fue una  
respuesta  
seria

Gracias  
por la  
comida



Tienes  
razon, pero...



En el caso  
de Kaede,  
cuando  
se mantenía  
alejada del  
internet,

Bueno...

チン

Kaede  
no está  
por aquí  
cierto?



Ahora es  
mi turno de  
preguntarte  
algo

Por qué me  
preguntaste  
eso?



Por un tiempo, eh



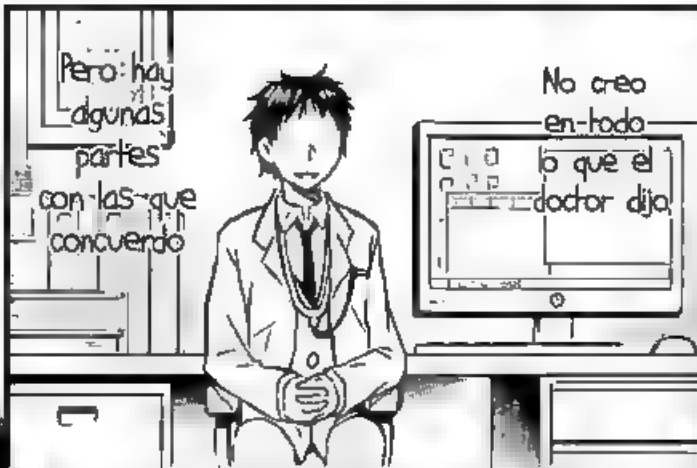
Aunque al final, él concluyo que Kaede se infigió esas heridas en si misma. pero...



El doctor que la examinó dijo que

"Esto es similar a eso de que si lo crees te duele, era el estómago."

En realidad, sentirás dolor, incluso si estas saludable, verdad?"



Pero hay algunas partes con las que concuerdo

No creo en todo lo que el doctor dijo



Todos han tenido una experiencia similar al menos una vez

Y si odias las clases de natación, te podría dar fiebre



En realidad puede hacerte vomitar

?

Como si ves un platillo que odias



Si hay algo que no te gusta, tu cuerpo podría rechazarlo





Y qué?



Pero  
que  
dices?



Mai san,  
para  
prevenir  
que las  
cosas  
empeoren,

Pienso  
que seria  
mejor si  
regresas al  
mundo del  
espectaculo

En el  
fondo,  
quieres  
regresar,  
verdad?

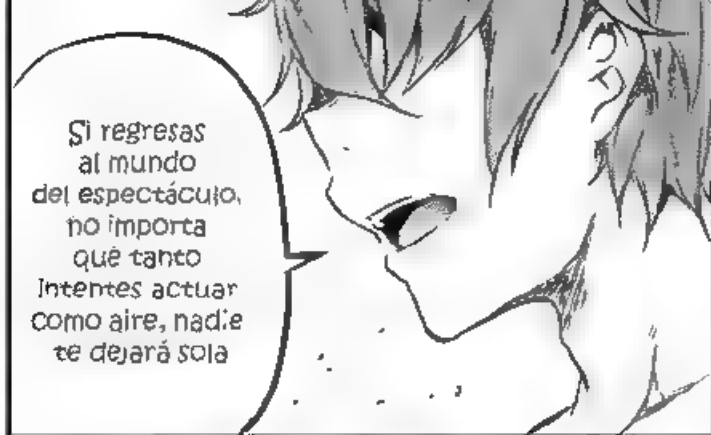


Alguna vez  
dije algo  
como eso?

Eh?



Eso ya no  
me interesa



Si regresas  
al mundo  
del espectáculo,  
no importa  
qué tanto  
intentas actuar  
como aire, nadie  
te dejará sola



Estaba  
interesada  
en la película,  
ya que es  
la adaptación  
de una  
novela que  
me gusta



Si no lo hace,  
entonces  
por qué te veías  
arrepentida  
cuando viste  
el anuncio  
de esa película  
en el tren?



Estás siendo  
molesto,  
Sakuta-kun



No fue porque  
deseabas  
que tu fueras  
quien actuara  
como la heroína?



Y sobre todo,  
tienes un manager  
que quiere  
que regreses.  
No debería  
haber ningún  
problema con  
eso, verdad?

Tienes la  
habilidad  
y la  
experiencia

Si lo quieres,  
pienso que  
deberías ir  
por ello,  
Mai-san





No hables  
sobre  
cosas que no  
entendes

Esa persona  
no tiene  
nada que ver  
con esto



Esta  
delicioso

Muchas  
gracias



Um...  
Kaede  
trajo té...



Hey, a  
dónde  
vas?



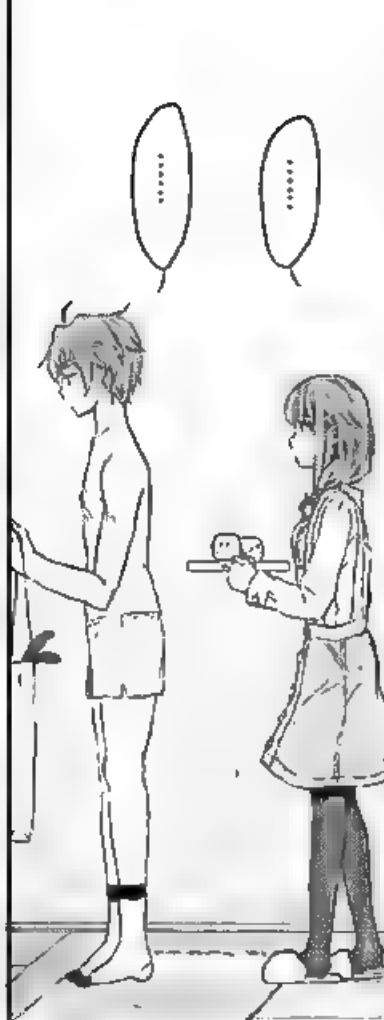
Te llevaré  
a tu casa

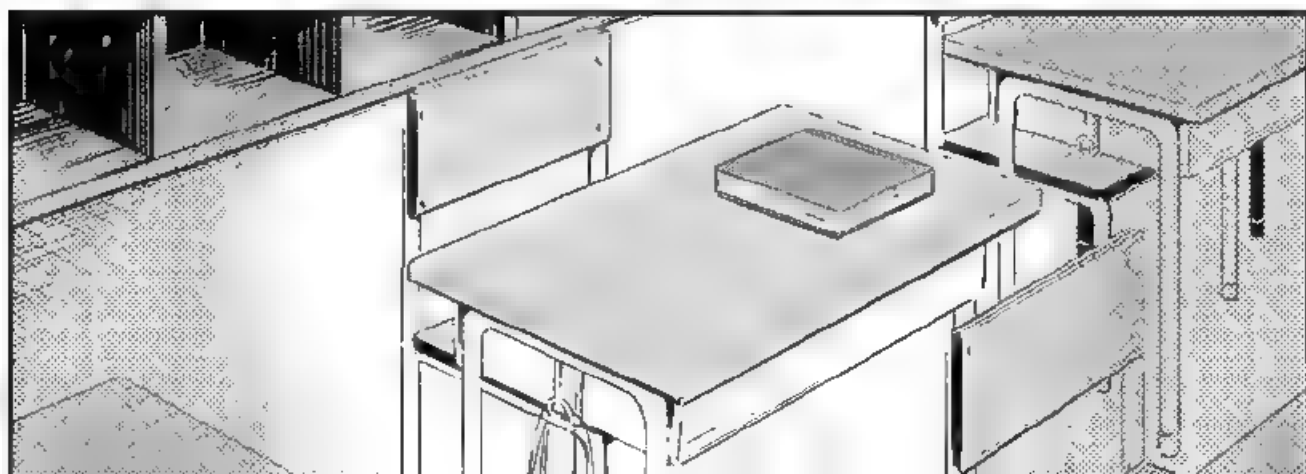
Mi-san,  
tu traje

Puedes  
quedártelo

No es  
necesario,  
quedá  
cerca

A casa









Mi otra  
am'ga.

Futaba  
Rio

Eres una  
molesta,  
lárgate

おまけの  
おまけの  
おまけの

コミック

7月号につづく



青春アドベンチャー  
バニシング・ガールの謎の  
夢を見ないで



頼れる理系少女登場!!



青春ブタ野郎は  
ゆめみる少女の夢を見ない  
電 鴨志田一 イラスト 溝口ケージ

Ch.6

# 青春ブタ野郎は バニーガール先輩の 夢を見ない

SEISHUN BUTA YARO WA  
BUNNY GIRL SENPAI NO  
YUME WO MINAI

作画:七宮つく実  
原作:鴨志田一

キャラクターデザイン:溝口ケージ





Por cierto,  
últimamente  
te has vuelto  
cercano con  
Cierta senpai  
hermosa



Quiero  
escuchar  
algunas  
historias  
diversas

Cómo te va,  
Putaba?



No tengo nada  
en particular  
sobre lo cual  
hablarte



Cierto,  
quién más  
que Kunimi

Pero que  
estúpida  
pregunta



Quién te  
dijo eso?



Hmph, preocuparse  
por un bueno para  
nada como tú...  
Kunimi es muy  
amable

Hey,  
enseñame  
cómo usar  
esa cosa  
también

Kunimi está  
preocupado por  
ti. Él dijo que  
probablemente  
estas envuelto  
en algo extraño  
de nuevo

"de  
nuevo"  
...?



No me estaba refiriendo a mis ojos...

Deberías hablar de tus preocupaciones con un oftalmólogo profesional

Hey, es posible para alguien volverse invisible repentinamente?

Ah, yo también quiero café



Especialmente la luz

Los humanos reconocen colores y formas basados en la luz reflejada por las cosas

Bueno, si quieres saber cómo funciona la visibilidad, solo lee sobre la luz y lentes

Ese tipo de invisible

Es como si una persona está ahí, pero no puede ser vista

Reflexión, eh...

Qué, quieres espiar en el baño de las chicas o algo así?

No, en su vestidor

Hablando como un verdadero cerdo



Algo como, cómo es que pueden medir la distancia de los objetos al reflejar ondas ultrasónicas en ellos?

Toma tu café

Déjame darte otro ejemplo: piensa sobre cómo es reflejado el sonido

Piensa sobre delfines y ondas ultrasónicas

Si



La luz pasa  
a través  
de Mai-san,



Quizas  
puedo  
pensar  
en ello  
de esa  
forma.

O,  
Mai-san  
no  
refleja  
la luz.



En  
serio?

De algún  
modo  
entiendo lo  
que dices

Ya  
veo

Futaba,  
piensas  
que soy  
idiotita?

No



Cuando es  
difícil ver  
algo, es  
probablemente  
porque  
la luz es  
muy fuerte,

O porque  
no podemos  
realmente  
detectarlo  
cuando la  
luz golpea  
tus ojos

Ves, vidrio  
transparente  
como este no  
refleja la luz,  
así que  
puede ser  
difícil verlo

Ya que a  
pesar de que  
entendiste mi  
explicación,  
tu aun dijiste  
eso a proposito

Lo que  
realmente  
pienso es que  
eres molesto

Entonces  
piensas  
que soy un  
total idiota

Ya que a  
pesar de que  
puedes leer  
entre lineas,  
pretendes  
no poder

Tambien  
pienso que  
eres una  
persona  
desagradable

Molesto  
dices...  
tú...

Evadir  
el tema  
de esa  
forma es  
tan propio  
de ti

Si, lo admito.  
Por favor deja  
de enlstar mis  
puntos malos

...

Eso es  
posible?  
Eso puede  
pasar?

Qué pasaría  
si te dijo que  
repentinamente  
podrías no  
verme, cuando  
estoy sentado  
frente a ti  
justo ahora





Si pienso realmente fuerte en algo más Es llamado "mirada vacía"

No, eso es diferente

Muy bien, hay algo más



Seguro, si cierro mis ojos

No, qué pasaría si tus ojos estuvieran abiertos y viendo directamente hacia mí?

Aun así es posible



Lo que ves puede ser influenciado por la forma en que tu cerebro lo procese

Esto es más sobre el punto de vista que sobre la luz

Cuando "ves" algo,





No veré  
tus pechos  
de nuevo

YA TE LO  
DIJE,  
NO HABLES  
SOBRE MI  
PECHO!



Si no  
quieres  
tomarme  
en serio,  
vete

Mi error,  
lo siento



No tienes  
sentido de la  
delicadeza o  
vergüenza,  
Azusagawa?

Lo  
tengo,  
pero  
creo  
que lo  
deje en  
algún  
lado



Si no quieres  
ver algo,  
entonces  
no lo verás

El cerebro  
humano es  
capaz de hacer  
tal truco



Si

Entonces lo  
que estabas  
diciendo es  
que lo que las  
personas ven  
en subjetivo,  
verdad?













Lo hay?



Buenos, vamos a dejar la física cuántica por ahora

Pero hay algo de verdad en esa manera de pensar, no lo crees?



Qué tipo de lógica es esa?

Te dije que sonaba loco



Intenta imaginarte a ti mismo como el gato dentro de la caja,

Los rumores sobre ti son un buen ejemplo

Las personas ven el mundo de la manera que quieren

Y al resto de los estudiantes de la escuela como los observadores

Ellos prefieren falsos rumores que la verdad





Dan paso a diferentes resultados

En el experimento, el resultado qde observar el experimento mientras sucede y el resultado del resultado del experimento

Hay algo llamado el "experimento de a doble rendija"



Déjame agregar algo: "El acto de observación puede cambiar el objeto observado."



Si

En serio?



Uh..

Algo como eso?



Japón pierde el partido

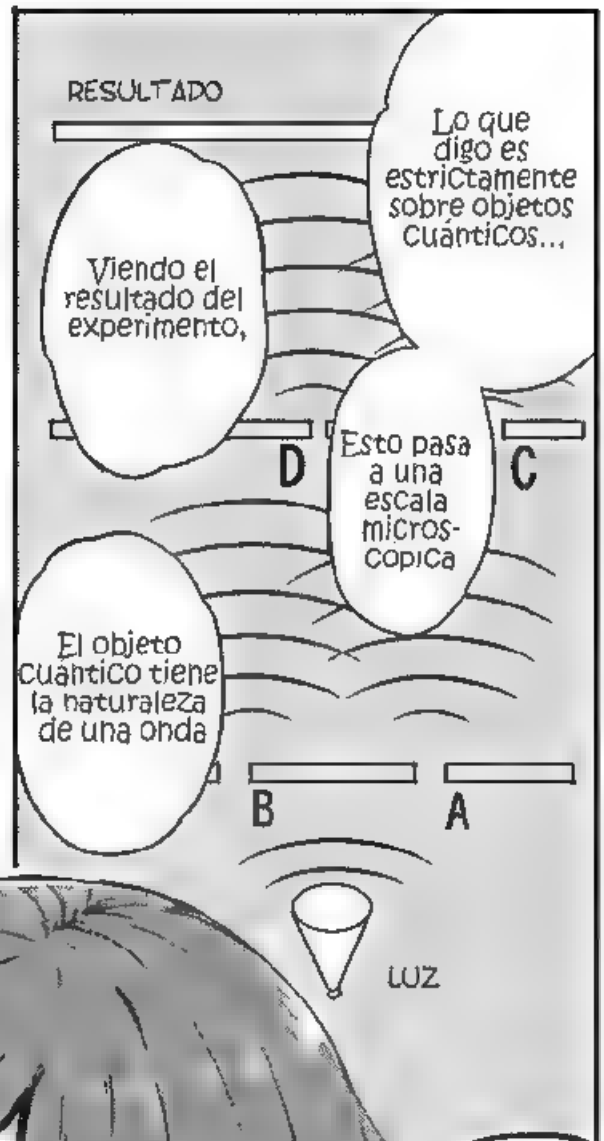


PERO CUANDO VEO EL PARTIDO EN VIVO, ELLOS PIERDEN



Oh, es algo como ver al equipo de futbol japonés...

Cuando veo los resultados en las noticias, muestra que ganaron









パタニ...

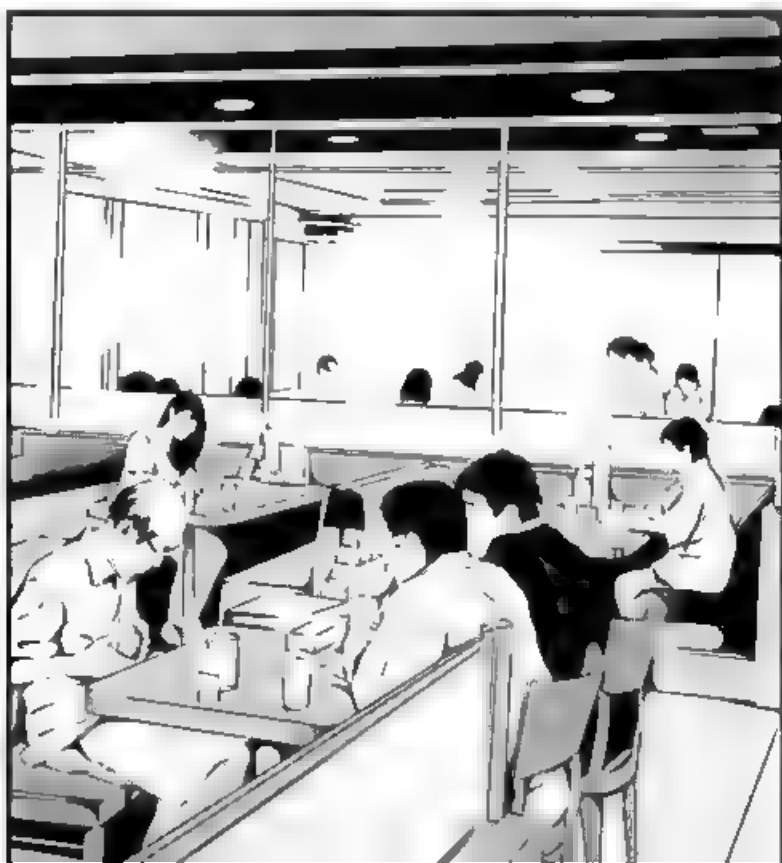


Tota mente  
no te has  
rendido

Suspiro.

Acostum-  
brada  
a e.o.,  
dices ..

理央の表情が  
示すものは……？





Bueno, salgo con ella porque también la amo



Tú también eres asombroso, de cierta manera. La toleras a pesar de lo grosera que es



DEMANDA DE KUNIMI

Dijo que te verías mal si me hablabas

TU POPULARIDAD SE ESTÁ ELEVANDO

ELEVANDOSE

Ahahaha

No muchos chicos pueden gritarte "Estás en tus días?" a una chica, sabes

Pero Sakuta, tienes nervios de acero?

Calate

中々

Suenas como una esposa soportando violencia domestica

PERDÓN POR INTERRUPIR TU DESCANSO, AZUSAGAWA-KUN, PERO...

Es como decir "Incluso si me golpea, a veces es buena persona...". Es estúpido

No te preocupes por mí. Tampoco es que me importe

Sí?

En qué le puedo servir?

UN CLIENTE TE LLAMÓ A TIEN ESPECÍFICO

Sakuta-kun

Ha pasado  
un tiempo,

Nanjou  
Fumika,  
una  
presentadora  
de noticias.

Ya veo  
Entonces  
así son  
as cosas

Fingiendo  
ignorancia

Disculpa  
pero,  
quien eres?

YAPOO! -ニュース

トップ 国内 海外 写真

No era como  
si ella creyera  
que era real.  
Simplemente  
penso "qué  
pasaría si fuera  
real?" y si lo  
fuera, sería  
una gran primicia  
para ella.

Misterio escondido  
síndrome de la pubertad

(記事 南条文香)

Por la forma  
en que presento  
el caso parecía  
que mantenía  
cierto interés  
en el tema del  
síndrome de  
la pubertad.

Esta es  
quien soy

Ella quería una  
entrevista con  
el pretexto  
de recolectar  
datos sobre  
"Problemas de  
acoso en la  
escuela media".

Fue la  
primera en  
aparecer  
en relación  
al acoso  
de Kaede.

Desde entonces,  
ella me ha  
estado siguiendo  
por casi un año.

Así que,  
que quieres  
de mí esta  
vez?

Nota Morralla un lipo de pez

Vine aquí para  
cubrir una  
historia sobre  
morralla\* cruda

Pero tenía tiempo  
libre después  
de anochecer,  
así que decidí venir a  
verte, Sakuta-kun

Salir en una  
cita suena como  
una mejor  
manera de usar  
tu tiempo

Por qué no  
invitas a un  
jugador de beisbol  
o a alguien por  
el estilo?

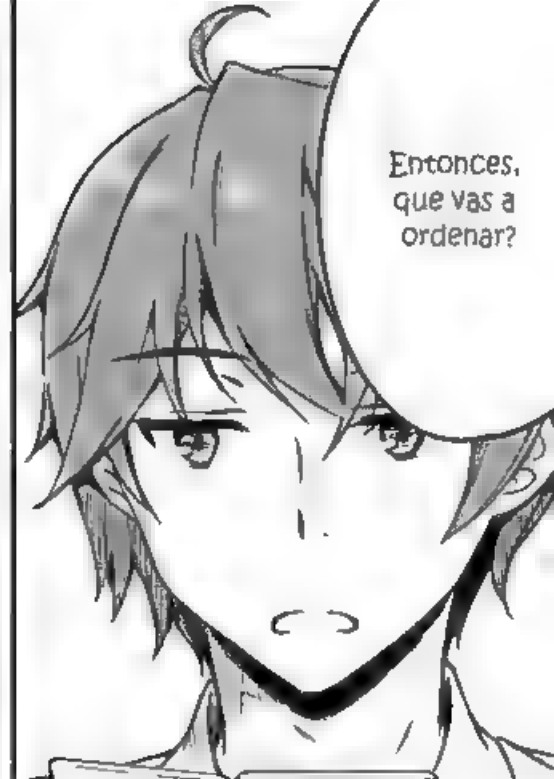
Y de todos  
modos puedo  
tener mi cita  
aquí ♥

Desafortunada-  
mente la  
temporada  
esta en proceso,  
así que el equipo  
entero está  
ocupado

Eeee~  
Tan solo no  
entiendes los  
encantos de una  
mujer mayor!

No estoy  
interesado  
en mujeres  
mayores









Sabes  
acerca de  
Sakurajima  
Mai?



Mejor  
dicho,  
quién no?

Hm? Por  
supuesto  
que sí



La razón  
del por que  
se tomó un  
descanso  
del negocio del  
espectáculo?

Sabes  
acerca de...



Si es  
así,



Su razón



Eres genial...

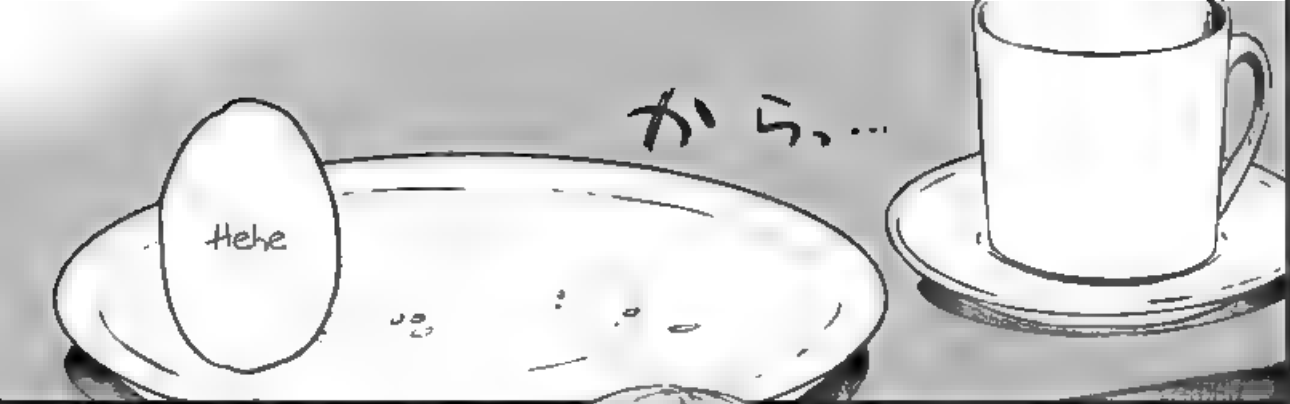
Que las personas normales no saben

Entonces, esto se trata de un niño preguntándole algo a un adulto?

O será un intercambio equivalente entre dos adultos maduros?













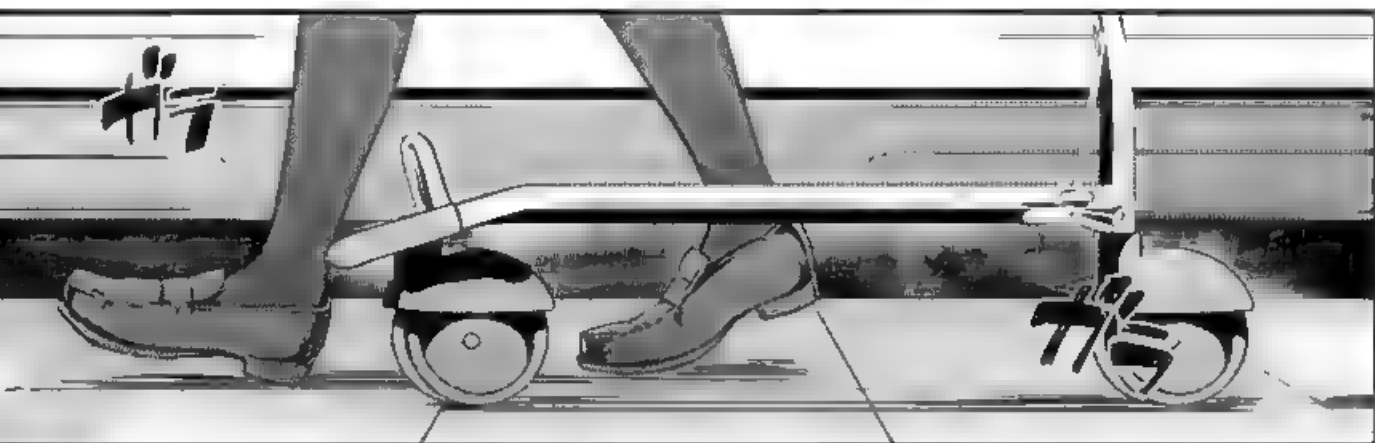


Por fin  
vienes  
a casa,

Mai-san...!

Sakuta-  
kun

ツンカ中の麻枝が  
なせ妹の家の前に  
来てる





NOS VEMOS  
TOTAAAALMENTE  
COMO UNA  
PAREJA!



Whoops,  
me  
escuchó.

NO TE  
PREOCUPES,  
OTRAS  
PERSONAS  
NO PUEDEN  
VERME



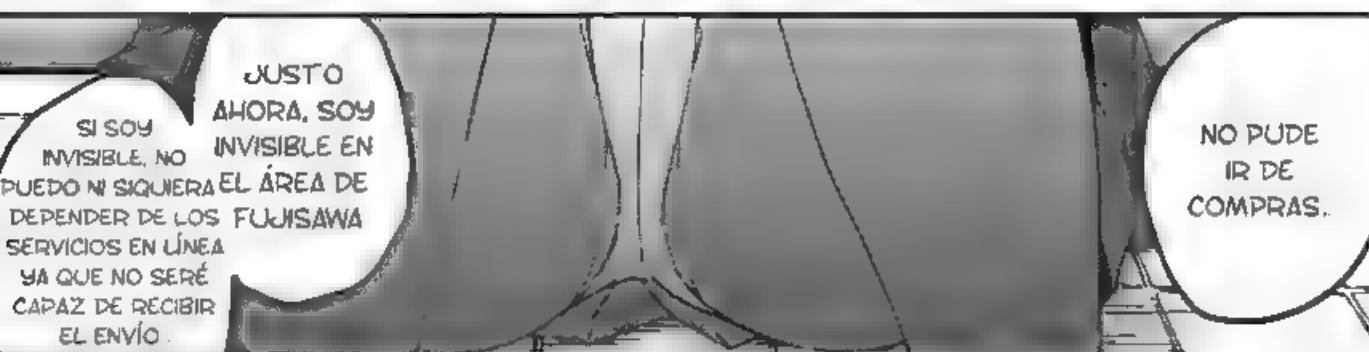
POR FIN  
LLEGAS



ちん...

MAI-  
SAN..

Hace un  
rato,  
cuando  
regresé a  
casa de mi  
trabajo  
de medio  
tiempo.



SI SOY  
INVISIBLE, NO  
PUEDO NI SIQUERA  
DEPENDER DE LOS  
SERVICIOS EN LÍNEA  
YA QUE NO SERÉ  
CAPAZ DE RECIBIR  
EL ENVÍO.

JUSTO  
AHORA, SOY  
INVISIBLE EN  
EL ÁREA DE  
FUJISAWA

NO PUDE  
IR DE  
COMPRAS.



QUÉ?

MAI-  
SAN



...



Quieres una explicación? Revisa la última página.



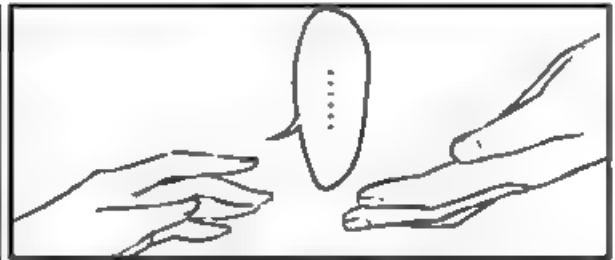
Pft  
heh

EH? QUÉ  
HACES?



PUEDO  
VER TUS  
PANTIES

  
panties



En serio







CLARO



Ella se  
toma  
esto a  
la ligera...



SI QUE  
PIENSAS  
A LO  
GRANDE

ESO ES  
PORQUE  
SOY UN  
CHICO  
GRANDE

SI ES ASÍ,  
ENTONCES  
LA TIERRA  
MISMA  
DESPARECERÍA  
DE SU VISTA

QUIZÁS  
PUEDO  
VOLVER  
INVISIBLE  
LO QUE  
SEA AL  
TOCARLO?

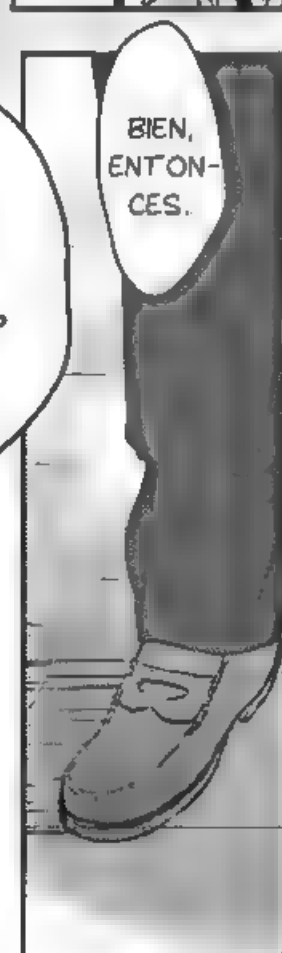


chch  
99円



QUÉ SI  
ME  
TOCAS?

QUÉ  
PASARÍA?



BIEN,  
ENTON-  
CES.





PERO LE  
DARÉ UNA  
NOTA  
APROBATORIA  
A TU  
INTENTO

EN CIERTA  
MANERA ES  
ASQUEROSO.



¿?



POR  
FAVOR  
SÉ MI  
PRIMERA  
VEZ







DEBIDO A  
CIERTAS  
RAZONES, ME  
SERÁ DIFÍCIL  
CAMINAR SI ESTO  
CONTINÚA. POR  
FAVOR DEJA  
IR MI BRAZO

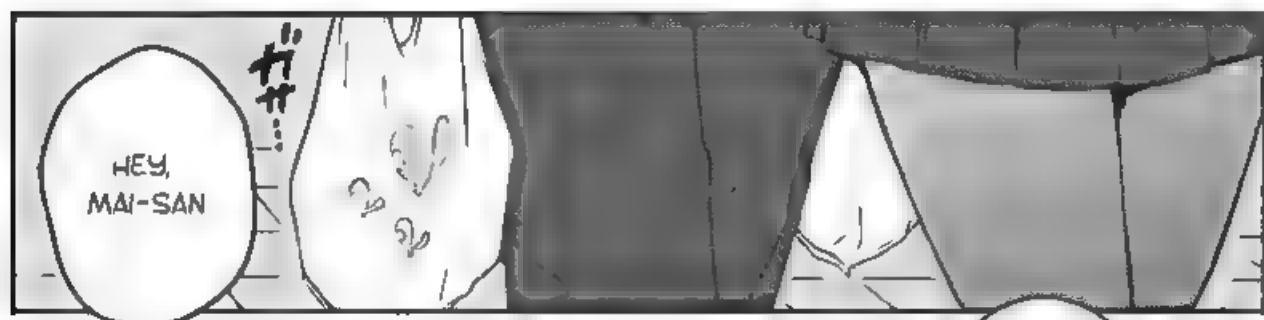
.. LO  
SIENTO,  
ADMITO  
LA  
DERROTA



ESTOY  
PENSANDO  
EN ALGO CIENTO  
VECES MÁS  
PERVERTIDO  
DE LO QUE  
TE PODRÍAS  
IMAGINAR

SAKUTA-  
KUN, DEBES  
ESTAR  
PENSANDO  
EN ALGO  
PERVERTIDO  
JUSTO  
AHORA







CLARO,  
CLARO

CREO QUE  
SÉ LA  
RAZÓN POR  
LA QUE  
TOMASTE UN  
DESCANSO,  
MAI-SAN

SABES.



PRECISA-  
MENTE,  
NO SABES  
NADA ASÍ  
QUE NO  
TOQUES  
TEMAS  
RAROS  
(MONÒ  
TONO)



ES ESO  
PORQUE  
NO SÉ NADA  
SOBRE TI,  
MAI-SAN?



TENGO  
RAZÓN?

ES POR EL ÁLBUM  
FOTOGRAFICO QUE  
SACASTE ANTES  
CUANDO ESTABAS EN  
TERCERO DE LA  
ESCUELA MEDIA...





DEJASTE  
CLARO QUE  
NO QUERÍAS  
TENER  
UN ÁLBUM  
FOTOGRAFICO  
EN TRAJE  
DE BAÑO

PERO TU  
MADRE PENSÓ  
QUE FOTOS EN  
TRAJE DE BAÑO  
SE VENDERÍAN  
MEJOR, ASÍ QUE  
HIZO EL CONTRATO  
ELLA SOLA



PERO  
ENTONCES  
SE VOLVIÓ  
UNA GRAN  
DISPUTA...

Era lo  
que la  
hacia  
especial.

Para ella,  
simplemente  
ser hermosa  
era su  
encanto, y  
ella estaba  
conforme  
con eso

No  
exponer  
mucho  
piel





DE ESA MANERA TE VENGASTE DE TU MADRE.

NO PIENSO  
QUE IRÍAS  
TAN LEJOS

CÁLLA

TE

PERO PIENSO  
QUE ESO ES  
SOLO UNA  
MALA BROMA

CÁLLATE!

Y TE  
DESHARÍAS DE  
TODO LO  
QUE QUERÍAS



響き渡る音、  
溢れる涙...

COMO SEA, VAMOS AL DIA





Página extra

Nota directa de Mukki

\*Explicaré por qué Sakuta hace esas poses.

1. Él dice "Pan", el cual también es el SFX de aplaudir así como él lo hace

2. Él dice "tsu", que es el romaji para "2" y es por eso que hace el signo de la paz.

"Pan" y "tsu" = pantsu = bragas.

3. Le sigue "maru", que significa "alrededor" y es por eso que intenta hacer un círculo, no obstante lo hace de una manera muy retrasada.

4. Y la última es "mie", el cual es el verbo para "ver"

"maru" + "mie" = marumie = puedo ver.

Pantsu marumie = "tus bragas están a plena vista".

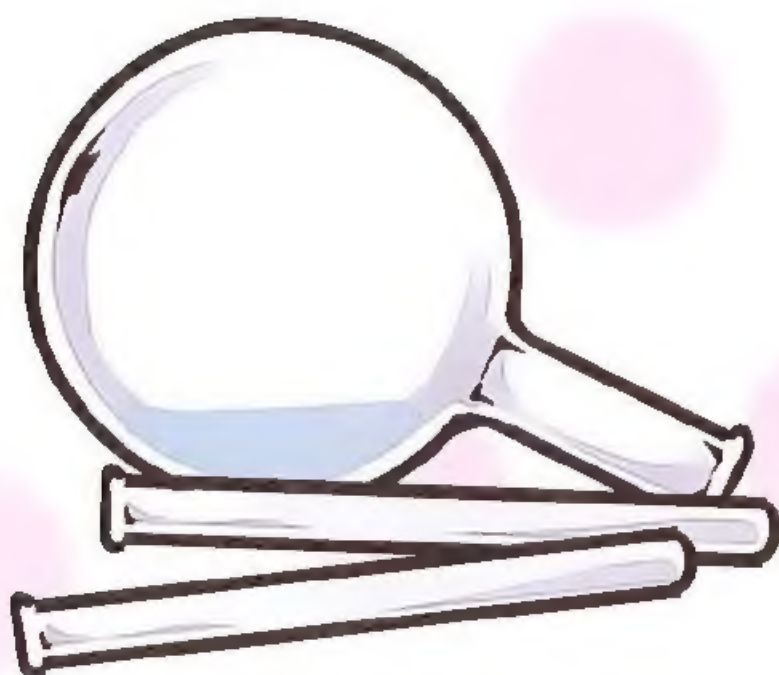












# Cheesy Scans

TRANSLATOR: OPPEKETENMUKKI

TYPESETTER: PSL29

REDRAWER: SOFUYA TRAP

PROOFREADER: ABEDEUS

RAWS: NOJAY

# MANGAS Y MANHWAS PERÚ

SOLO RECOPILAMOS Y AGRUPAMOS IMÁGENES, PARA  
LUEGO SER CONVERTIDAS EN PDF. TODO LO DEMÁS ESTÁ  
HECHO POR LOS RESPECTIVOS FANSUBS

@Mangas PDF Español

JAPAN X CITY

THEREYAN2115

MANGAS Y MANHWAS PERÚ

@THEREYAN2115



# MANGAS Y MANHWAS PERÚ

SOLO RECOPILAMOS Y AGRUPAMOS IMÁGENES, PARA  
LUEGO SER CONVERTIDAS EN PDF. TODO LO DEMÁS ESTÁ  
HECHO POR LOS RESPECTIVOS FANSUBS



@MangasPDF Español



JAPAN X CITY



THEREYAN211



MANGAS Y MANHWAS PERÚ

@THEREYAN2115